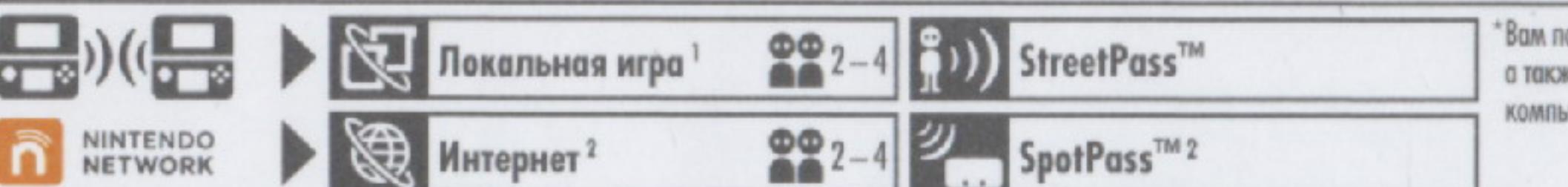


The advertisement features several screenshots from the game. Top left: A blue, blob-like Pokémon with large yellow eyes. Top center: A pink, rabbit-like Pokémon with long ears. Top right: Two young characters, a girl in a red cap and a boy in a blue flight suit, standing outdoors. Middle left: Pikachu waving. Middle center: A screenshot of a battle or training session with a blue bird-like Pokémon and a small green character. Middle right: Three more Pokémon: a yellow fox-like creature, a brown mouse-like creature with green leaves on its head, and a blue frog-like creature. Bottom left: Text about new functions. Bottom center: Text about global connection. Bottom right: A call-to-action website address.



¹ Требуется один экземпляр программы для каждого игрока. ² Для пользования онлайн-функциями необходимо наличие беспроводного подключения к Интернету и принятие условий соглашения о пользовании сервисами и политики конфиденциальности Nintendo 3DS.

Для полноценного использования программы необходимы базовые навыки чтения на английском языке.

Примечание. 3D-изображения доступны только для некоторых игровых областей.



SWWARE	CTR P EK2P
DE, FR, ES, IT, JA, KO	TSA-CTR-EK2
TRONIC MANUAL	
DE, FR, ES, IT, NL, PT, RU, JA, KO	
CK GUIDE	
но использовать с	
Nintendo 3DS / Nintendo 3DS XL	0
Nintendo DSi / Nintendo DSi XL	4
Nintendo DS / Nintendo DS Lite	

MADE IN JAPAN
УПАКОВАНО В ГЕРМАНИИ

• 100% AGENT-MADE IN THE USA •

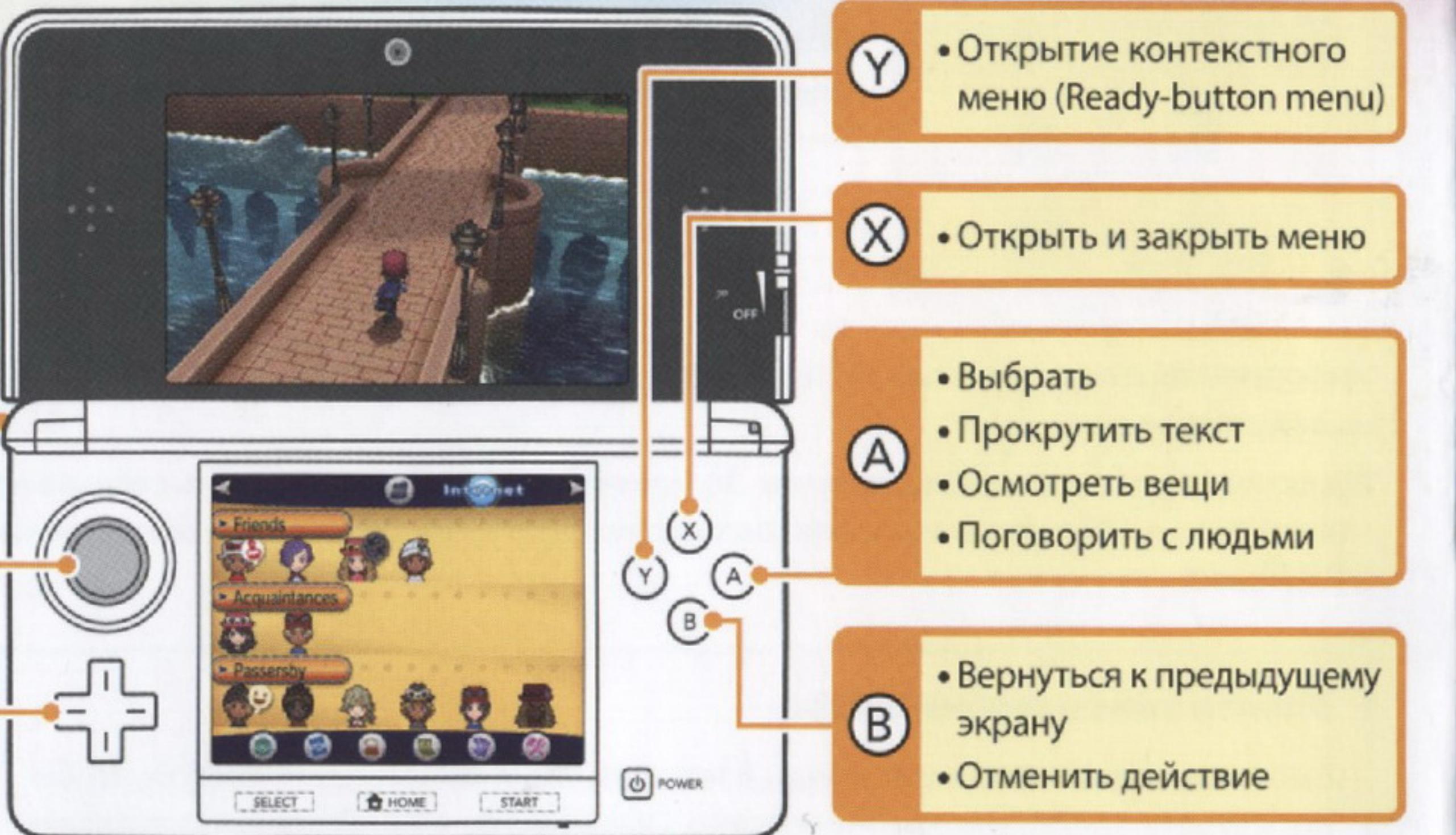


Управление

- L** • Листать экраны с помощью сенсорного дисплея
- R**

- O** • Переместить курсор
- Использовать роликовые коньки (Roller Skates)

- +** • Переместить курсор
- Идти



Экран сражения

FIGHT**BAG****RUN****POKÉMON**

(сражаться) Управляйте приемами Pokémon.

(сумка) Используйте предметы из вашей сумки.

(бежать) Спаситесь бегством из сражения.

Смотрите информацию о Pokémon-участниках, подключайте их к сражению или выводите из него.



Более подробная информация представлена на веб-сайте *Pokémon Global Link*:

www.pokemon-gl.com

2225236Q

Примечание. 3D-изображения доступны только для некоторых игровых областей.

ВАЖНО! Пожалуйста, прочтите отдельный буклет «Важная информация».

©2013 Pokémon. ©1995–2013 Nintendo Co., Ltd./Creatures Inc./GAME FREAK inc. Trademarks are property of their respective owners. Nintendo 3DS is a trademark of Nintendo.



Player Search System

Player Search System (PSS) помогает вам найти других игроков, играющих в *Pokémon™ X* или *Pokémon™ Y* одновременно с вами, и играть вместе. В локальном беспроводном режиме вы можете играть с игроками, находящимися по соседству, а через Интернет – с игроками со всего света.

Friends (друзья)

В списке друзей появляются игроки, зарегистрированные в системе Nintendo 3DS™ или Nintendo 3DS XL как друзья.



Acquaintances (знакомые)

Здесь показываются игроки, незарегистрированные в списке друзей в системе Nintendo 3DS или Nintendo 3DS XL, но с которыми вы сражались или менялись предметами как минимум один раз.

Passersby (прохожие)

Здесь показываются любые игроки, не входящие в предыдущие категории.

Примечание. Не играющие в настоящий момент игроки показаны серым цветом.

Меню PSS

Коснитесь значка, чтобы получить доступ к меню таких функций, как GTS (Global Trade Station) или место сражения (Battle Spot).

Режимы подключения

Вы можете переключаться между локальным беспроводным режимом или игрой через Интернет.

Коснувшись этих значков, вы перейдете на те же экраны опций, что и из основного меню (см. электронное руководство пользователя).



Игра с другими игроками

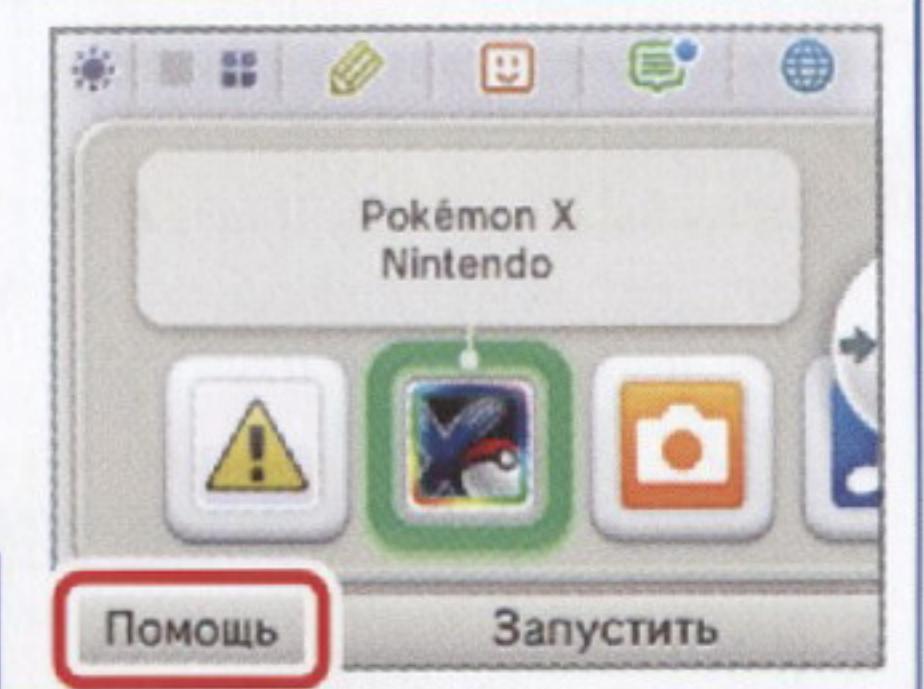
Коснитесь значка игрока, отображающегося на экране PSS, чтобы обменяться (trade) или сражаться (battle) с этим игроком.

Информацию о подключении системы Nintendo 3DS / Nintendo 3DS XL к Интернету см. в руководстве пользователя вашей системы.

Примечание для родителей и опекунов. Вы можете ограничить возможность ребенка использовать Player Search System с помощью родительского контроля. Дополнительную информацию см. в электронном руководстве к игре *Pokémon X* и *Pokémon Y*.

Электронное руководство

Выберите значок этой программы в меню HOME и коснитесь ПОМОЩЬ, чтобы посмотреть электронное руководство. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями вашей новой программы.



Эта программа содержит электронное руководство для сокращения количества бумаги, использованной для упаковки игры. Для справки обратитесь к электронному руководству, руководству пользователя вашей системы или на веб-сайт компании Nintendo. Электронное руководство доступно в формате PDF на веб-сайте компании Nintendo.



STEP 1

Make sure your Nintendo 3DS system is connected to the internet.
For Nintendo Customer Service, go to support.nintendo.co.uk.

STEP 2

Select **MYSTERY GIFT** on the main menu.

Select **RECEIVE GIFT**, then **YES**.

Select **GET VIA INTERNET**, then **YES**.

The connection will start.
Please do not turn off the power.



STEP 3

Resume the game and speak to the delivery girl in any Pokémon Center to receive Torchic. Then save the game by selecting **SAVE**.



6207046L

Nintendo® The Pokémon Company

© 2013 Pokémon. © 1995-2013 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc. Pokémon, Pokémon character names and Nintendo 3DS are trademarks of Nintendo.

*Content distribution may be offered again at a future date.

Available from October 12, 2013, through January 15, 2014*

GET TORCHIC WITH A SPECIAL ITEM!

To celebrate the release of the *Pokémon™ X* and *Pokémon Y* games, you can receive Torchic with a **special held item** and **Hidden Ability** in the game via the internet. Check out Pokemon.co.uk to find out why this is so cool.



NAME: Torchic **ABILITY:** Speed Boost (Hidden Ability)

CATEGORY: Chick Pokémon **TYPE:** Fire

SPECIAL HELD ITEM: **BLAZIKENITE**

Don't miss this chance! Get it before it's gone!

You can't find this Torchic and held item through normal gameplay, making this a very rare Pokémon.

For complete details, visit Pokemon.co.uk/XY.



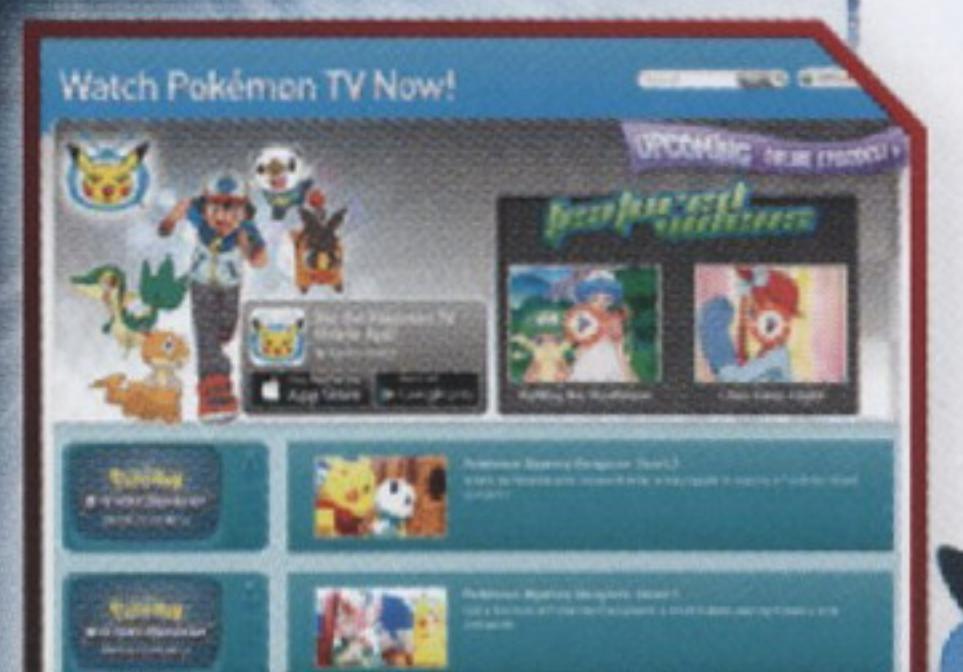
Everything from X to Y at [Pokemon.co.uk!](http://Pokemon.co.uk)



Official Video Game Website



Search the Pokédex



Watch Pokémon TV Episodes



**Earn Trainer Tokens in the
Pokémon Trainer Club**

**The Pokémon Company
INTERNATIONAL**

**A new region, a new dimension—
a new world of exploration!**



Cover image subject to change.

**Master your game with the
step-by-step walkthrough of
Pokémon X and *Pokémon Y*:
The Official Kalos Region
Guidebook.**

**Join the next *Pokémon*
evolution!**